

URBAN COUNCIL OFFICE.

No. S. 474.—In accordance with section 53 of the Public Health (Sanitation) Ordinance, 1935, Ordinance No. 15 of 1935, it is hereby notified that the Government proposes to erect a Public Flush Latrine on the site North of and adjoining New Kowloon Inland Lot No. 2041, Nam Kok Road, Kowloon City.

If any owner or occupier in the immediate vicinity of such site objects to such erection, the objection must be sent in writing to the Colonial Secretary so as to reach his office not later than Saturday, the 24th day of December, 1938.

R. R. TODD,
Chairman, Urban Council.

1st December, 1938.

憲示第 百 十 號
市政衛生局主席杜 爲
佈告事茲按照一千九百三
十五年第十五條則例(即
公衆衛生潔淨則例)第五
十三款之規定佈告居民人
等知悉政府現欲在九龍城
南角路貼近新九龍內地段
第二二零四十一號之北便
建一公衆水廁附近該處之
業主及居民對於建築該廁
所如有反對須於一千九百
三十八年十二月二十四日
星期六以前繕稟遞呈
布政司切勿延悞此佈
一九三八年十二月一日示

HONG KONG NAVAL VOLUNTEER FORCE.

No. S. 475.—It is hereby notified that sealed tenders in triplicate, which should be clearly marked "Tender for Supply of Uniform to Hong Kong Naval Volunteer Force", will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Monday, the 19th day of December, 1938.

The Uniform to be supplied is set out in the:—

- Schedule "A" for Winter Uniform (including Mess Dress).
- Schedule "B" for Summer Uniform (including Mess Dress).
- Schedule "C" for Uniform for Petty Officers (Winter and Summer).
- Schedule "D" for Uniform for Ratings (Winter and Summer).

For form of tender, specification and further particulars apply at the Office of the Force, York Building, 2nd floor.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. PETRIE,
Commander,
Commanding Officer,
H. K. N. V. F.

2nd December, 1938.